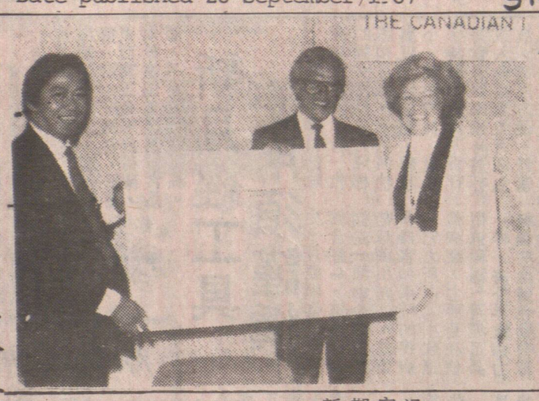
加楓葉基金會撥巨款 三百多萬元予省府

（溫哥華訊）最近加拿大發生難民移民問題爲各界人士特別重視，其實加拿大移民問題確實重要，投資移民問題亦爲主要重大問題之一，加拿大楓葉基金會最近以支票三百七十五萬元交給卑詩省政府，由省經濟發展廳長麥卡蒂夫人代表省政府接受，此張三百七十五萬元支票款項爲該基金會負責將近一千五百萬元基金之一部份，亦爲現時加拿大最成功的投資移民基金。

麥卡蒂夫人接受基金支票時發表演講稱：雲埠在日漸發展的太平洋區經濟更爲重要，多謝加拿大楓葉基金會，爲外國投資卑詩省創造職業舖路。

加拿大楓葉基金主任爲史蒂文馮博士，該基金有限公司以雲埠爲總公司，設辦事處於香港，爲東南亞人士服務，並即將設辦事處於倫敦及台北。



圖爲加拿大楓葉基金會主任史蒂文馮博士以支票三百七十五萬元交給卑詩省經濟發展廳長麥卡蒂夫人。

華裔作家余保羅獲卑詩圖書獎金千元

（溫哥華訊）卑詩圖書獎金，自一九八五年開始頒發，其宗旨是鼓勵用，如欲購入場券及欲知詳情，請電話：七三四—二〇一一與加拿大書籍諮詢中心汝帝利卓文查詢，該晚六時半舉行鷄尾酒會，詳情亦可電話：（六〇四）三二五—二三二二與雪利亞拉莎露基查詢。

恩平商業考察團 恩平總會館歡迎

（溫哥華訊）茲悉恩平縣美加商業考察團一行三人，團長侯國達（縣委書記）、李光輝（副縣長）、馮榮灼（縣外貿局主任），定於九月廿九日下午七時由三藩市抵達雲埠國際機場，請僑團代表及鄉親屆時前往接機云。

嶺南同學會 定期聚餐聯歡

（溫哥華訊）溫哥華嶺南同學會定於十月四日（星期日）假座列治文新華都酒樓聚餐。歡迎各界人士參加。

詩壇

慶祝中華人民共和國成立卅八週年

唐澍芬

江南江北笑聲喧　今夕國慶分外妍
卅八年來花鼓舞　偶然變幻倒而顛
紅羊浩劫成過去　對月吟哦國澤鮮
但願開放能長久　漁樵唱晚共和天

「中華門」籌委會呼籲 牌樓建築費用龐大 希望僑界踴躍捐助

贊助者芳名將刻在牌樓銅片上

（溫哥華訊）籌建華埠中國牌樓一事，已經醞釀了多年，幸得省政府捐贈出八六年世界博覽會中國館的「中華門」牌樓，並協助部份搬遷費用，又加上各界的支持，「中華門」牌樓的建築工程才得以進行。

中華文化中心及華埠獅子會，與社會熱心人士已聯合組成籌委會，處理有關這項工程的事宜，現正在動工將「中華門」牌樓建築在中華文化中心廣場上。

據委員之一的余宏榮律師透露，爲了興建「中華門」牌樓，省府特別捐助二萬八千元，而華埠獅子會亦捐助了二萬元。但由於搬遷及重修的費用龐大，竟達六萬多元。因此委員會正發動一個籌款運動，希望籌募三萬五千元，以補重修費用之不足，並能够成立一筆爲數約二萬元的基金，利息用作支付將來維修費用。

這座牌樓不單具有紀念價值，同時，對繁榮華埠亦有幫助，委員會遂呼籲各社團、商號、和熱心人士踴躍捐輸。

委員會爲了表彰對支持募捐運動的熱心贊助者，凡捐助二百元者，將其芳名刻在牌樓的銅片上，捐五百元者，將題名於特別贊助欄內，以資紀念。

加大學訂定國家大學週

（溫哥華訊）加拿大的大學爲青年人舖上美好前途的道路，當局訂定今年十月廿四日至十一月一日爲「國家大學週」，使全國各界人士有機會表示支持全國致力保證各人將來前途光明無限云。

黃胡瑞姬太夫人出喪禮備極榮哀

（溫哥華訊）本埠已故僑彥黃樹椿夫人胡瑞姬女士，係開平厚山鄉豐歲朗人，來加卅七年，爲人品性慈祥，教子有方，閭里稱頌。於九月七日蒙主寵召魂歸天國，享壽七十五歲，遺下兒孫滿堂。於九月十五日假座暗市黨安息堂舉行喪禮。各僑團親友致送花圈甚多，首由西女唱聖詩及彭恩昌牧師講述人生真諦，祈禱後，隨由黃紀强主持中國喪禮儀式。禮生黃芳儒、黃裕灼，主祭，黃揚一陪祭黃法理胡光漢。代表黃氏宗親總會黃濃添波，華僑公立學校譚宗柱，民星總社黃樹康，厚山鄉黃名贊，戚屬林滔，相繼獻花。黃文生講述黃余氏太夫人生平懿德。黃國基代表孝眷答謝。禮成後。各親友向黃太夫人遺容行最後敬禮。隨即由黃賜盛、黃榮光、黃勵儒、黃林寬、黃林嵩、黃錫麟扶柩登車，出殯歸土。安葬於伙市蘭墓園。備極榮哀。是日下午四時半，孝眷在名園酒家設素菜多桌，以答謝親友熱忱。孝子黃炳技君，秉承其先慈素來熱心公益之遺志，捐助民星總社經費一百元，黃氏宗親會、漢升體育會、文彊學校、華僑公立學校、協和教會、聖公會，每處經費五十元。

華人消費者協會 分期辦秋季研討會

（溫哥華訊）華人消費者協會爲加强華人消費人士對服務及消費行業有更深的了解及認識，繼續舉辦消費性的研討會，屆時專業人士爲各位講述及解答各類有關問題，本年秋季研討會如下：九月卅日（星期三）保險與你（劉糖根先生），十月廿八日（星期三）針灸認識（廖煒明醫師），十一月廿五日（星期三）投資需知（區志斌先生）地點士達孔拿社區中心二樓（奇化街六〇一號，停車場由片打東街入）時間晚上七時正。不收費用，研討會地址爲：雲埠卡路街五七八號。

中山公園定期舉辦教育信託基金籌款

（溫哥華訊）中山公園古典園林設立教育信託基金，定期一九八七年十一月二日星期一下午六時半，在雲埠廿九街西四一七五號聖佐治高級中學校舉行「中國人眼（A CHINESE EYE）電影晚會，由華裔女國藝家、建築家、製片家李秀容女士主持，並放映她拍攝的兩套影片「蘇州」及「水上農民」，並設酒會招待會及中國自助餐晚會，每人收費五十元，其中廿五元扣稅。李女士生於上海，在中國各地長大，蘇州附近爲她的故鄉。年十五歲，她移民來美，肄業於士密學院，後獲哈佛設計學院園藝建築碩士位銜。近廿多年以來，一直爲著名園藝建築家羅蘭十哈彼賓的助手，服務於舊金山灣地區一帶。自一九七八年起，廣泛旅遊中國各地，並拍攝她出生故鄉風光，製爲電影片，受到好評。其影片曾在大都市藝術博物院、瑪格烈密治電影節、亞洲藝術協會、士密遜尼安學院、舊金山電影節中放映，均極爲成功。此次定期在溫哥華埠放映，歡迎各界人士依時參加。欲知詳情，請電話六六二—三二〇七查詢。中山公園協會員及各界人仕踴躍參加。

國際著名加攝影家定期辦攝影研討會

（溫哥華訊）國際著名加拿大攝影家費利曼彼得遜將於九月廿六日星期六上午九時半至下午五時，在北雲埠廿三街東一二三號百年紀念戲院舉行「地球之像」攝影研討會，此次研討會是由國家攝影藝術學會太平洋區分會主辦，參加者會員每人收費卅元，非會員收費卅五元，費用包括早上及下午咖啡費，但不包括午餐費用，此次攝影研討會具有教育性，欲知詳情，請電話：四二〇二二八一與莎朗科士特，或二七七·一三七八與楊接洽查詢。

中文圖書館徵義工人員

（溫哥華訊）中文圖書館成立十五年以來，承蒙各界人士及義務工作者的支持，略具規模。爲求對華人同胞及廣大讀者提供更多服務，稱益求精，中文圖書館誠意徵求義務工作人員，負責推行各項文娛康樂活動如下：1.書法班；2.繪畫班；3.書英閱讀交流；4.兒童六年級以上中文班；5.兒童故事；6.醫療及健康講座；7.圖書館服務；8.圖書館活動組。義務工作組除了能認識更多朋友，服務人群外；更可獲得一年期的借閱圖書證及參加各項活動之車馬費，請各界朋友踴躍參加。報名可親身到該圖書館，片打東街五九一號，或電二五四—二一〇七劉小姐或蔡先生洽。又現溫哥華中文圖書館願意收購全套完整之舊武俠及文藝小說，有意出售者請攜帶書籍於星期一至五下午四時至六時，或星期六、日下午十二時至五時，親身到中文圖書館找劉小姐面洽。

本報廣告效力宏大

中國參茸行
擴充營業新張大酬賓
由九月廿五日至十月四日
鹿茸片，花旗洋參，吉林參　七折
中草藥材　八折
成藥，補酒，京菓海味什貨一律　九折
（特價品除外）

爲酬謝各界友好僑胞，多年來鼎力支持，特別推出以下超值特價品

中國吉林鹿茸片每合$35·00
一兩庄買二送一
武溪蛤蚧大補茶每合$11·50
原枝正河南淮山　每磅$3·50
正河南淮山角　每磅$4·50
原枝防黨參　每磅$3·99
首烏酒　每4樽$10·00
高麗參酒每枝$12·99
36片庄感冒靈每樽$0·95
買二送一
60片庄川貝精每樽$1·50
買二送一
新到原味靚蠔豉每磅$6·99
以上各種特價品賣完即止

新地址：溫哥華喜士定東街288號
（即舊中國參茸行對面）
電話：682-1113 由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

黃龍藝苑
Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中橋互助會
招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總滙
零沽批發
PH: 254-2218

車衣好手可賺高薪
招請熟手車衣工友數名。長年可靠工作。熟手每小時可賺七至十元或以上。視個人工作能力而定。有專人負責訓練。
底薪由五元四角至六元六角。
請由下午一時至五時（星期一至五）到1675西二街面洽。

富來小館
714 MAIN STREET,（緬街）VANCOUVER
電話：682·2262
七月十六日起（星期四）更換營業時間，加開夜市至凌晨三時，新張期內，廉價酬賓。蒞臨敝店當令貴客有意想不到之收獲。
七天營業時間：上午十一時至凌晨三時
請來一試
首創：辣焗秦皇蟹　蒙古式烤鷄
別饒風味
粥粉麵飯　早午快餐　晚飯宵夜　精美小菜　巧手係仔　游水海鮮　經濟實惠　交通方便
大譙小叙
無任歡迎

HABITAT REALTY LTD 實業燕梳有限公司
REAL ESTATE Autopian INSURANCE
2160 KINGSWAY, VAN. B.C.
Office: 438-3501
Pager: 680-2932
免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。並可獲最優惠利率
潘世豪
SAVIO POON
住宅: 433-6833
▲3房SPLITLEVEL西人住屋租650元地83x113價八萬給
▲合法好屋SXS街角地146x51好收租有土庫十一萬給
▲雲東大地49x116 3房土庫完成3房好租客叫價$169,000
▲建築師自建10年新8房6廁50x132 3,000尺面積可分租4伙收租近快車站。
▲雲東KINGSWAY汽車行生意。88年生意百萬元。現減至$49,000
▲雲東2房近MAIN街租五百元$69,900-
▲溫哥華DOWNTOWN大餐廳可建夜總會街角地王六千多尺價五十萬給。
▲雲東商業餐館街角地有停車場旺地35x112價24萬給
▲雲東KINGSWAY大街超級市場生意及649全套減至$25,000
▲士多舖生意全間出讓旺地點樓上有3房抵售$8,000
▲雲東商業舖業4個2房租文收入每年超過24,000元售十八萬給。